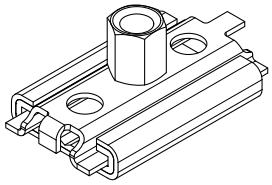
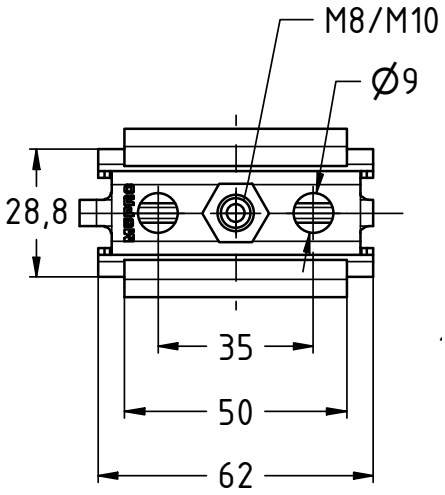
Montageanleitung – Schiebeschlitten 1 kN, Anschluss M8/M10, verzinkt

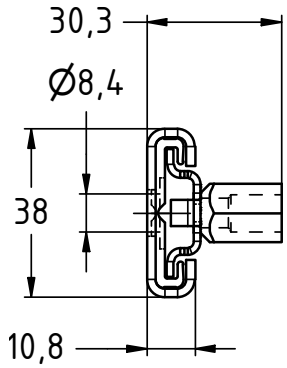
EN - Mounting instructions – Slide guide 1 kN, Connecting threads M8/M10, galvanised

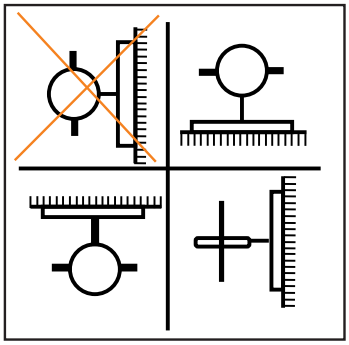
DE Einsatzgebiet: Aufnahme von axialen Längenausdehnungen von max. 42 mm bei stehenden, hängenden oder vertikalen verlegten Leitungen (Steigleitungen). Die angegebenen Werte gelten für stehende und hängende Montage und stellen Grenzwerte für die Systemfunktion der jeweiligen Montagekombination dar.

EN Area of application: Absorption of axial length expansions of max. 42 mm for standing, hanging or vertical pipelines (risers). The metioned values are defined for standing and hanging installation and set the limits for the system function of the respective assembly combination represents.



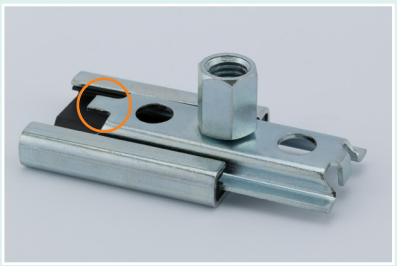


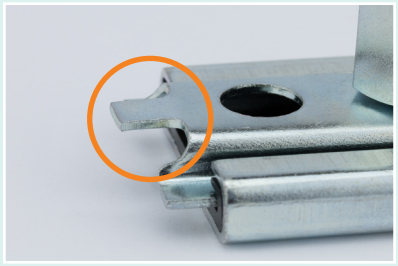


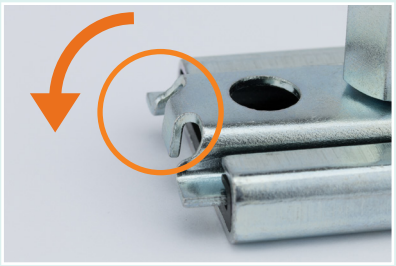


DE - Anschlussgewinde EN - Connecting thread	DE - max. empfohlene Länge von Gewindestift / Rohrnippel EN - max. recommended length of threaded pin / barrel nipple
M8	60 mm
M10	80 mm

DE - Montagehinweis / Einbauempfehlung: Die Sicherungsnase nach der Montage umbiegen, dadurch wird ein Ausgleiten verhindert.
EN - Installation instructions / Mounting recommendation: Bend the locking lug after installation, thereby a slipping will be prevented.







⚠ DE - Bei der Montage ist auf eine exakte axiale Ausrichtung des Schiebeschlittens zur Rohrachse zu achten. Nach Abschluss der Montage muss der gesamte Schiebeweg vollständig frei von Hindernissen sein.
EN - During installation, ensure that the sliding carriage is precisely aligned axially with the pipe axis. Once installation is complete, the entire sliding path must be completely free of obstructions.